

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	35527799
Porto franco/ Free	Ferrovia/ Rail	4 Data spedizione/ Shipping Date
Porto assegnato/ Not Free	Trasportatore/ Carrier	14.12.2018
	Trasporto / Freight	Fattura/Invoice
	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.
	Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
	Articolo	9 Data/Date
Incooterms		227622
DAP Modugno		

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885201	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198934

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	496,7 KG
21 Imballaggio/ Packing	48 x KLT 4314, 3 x 0000SON	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location		377,7 KG
		22749249	14248		
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180211497 5008856651				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	3.744	PZ	35527799/10

KUHNLE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata 3744
Quantità effettiva: 878148
878149

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885201
Lotto / Batch 0032408583
Quantità / Quantity 3.744 PZ

Ursprungsort / Country of Origin Ungheria
Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo 17/12/18
Firma *Dupli*

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	878147	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
2	878148	125,9 KG	165,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
3	878149	125,9 KG	165,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

48	P-14-C4314-i SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
3	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

35527799

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.12.2018

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

5^{ème} exemplaire destiné au remettant lors de l'enlèvement
 5th For the sender at collection time
 5. Kopie für den Versender

1990484876



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: FLNSH

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence / Branch name / Name Agentur: _____

Tel: _____

National International **CMR**

Flash Order: SH121201AG

Date / Datum: AA/12/12

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: SCHAEFFLER

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: TR 172 - AKESCHER-STRASSE 70R 9, 97421 SCHWEINFURT, AE

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: Schaeffler Technologies AG & Co. KG

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: Georg Schäfer-Straße 30

SIGNATURE OF THE SENDER: 97421 Schweinfurt

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: 97421 Schweinfurt

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: MAGIA FI SPA

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: VIA DELICIA 11111 51 71026 MACERATE, IT

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: MUSENE-NAGEL s.r.l. 026 Modugno (BA)

SIGNATURE: [Signature]

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: [Signature]

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
3	PAL	442	kg	

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis: **CMR**

Transport: Prix / Charge / Preis: _____

Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren: _____

Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren: _____

Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren: _____

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährgut: Non / No / Nein Oui / Yes / Ja

UN n°: _____

Classe / Class / Klasse: _____

Groupes Emballage / Packaging Group / Transportverpackung: _____

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte: _____

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen: _____

RE1 / NR 180140

EMANES NR: 35527799

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: L.S. GAFENCU TRANS S.R.L. SV-34-GAF RO 1194

Réserves/Observations / Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: [Signature]

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1^{er}-2^{er}

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier: .../.../... Anknunft 1. Transporteur hm

Date/Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier: .../.../... Anknunft 2. Transporteur hm

Date/Datum: de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier: .../.../... Abfahrt 2. Transporteur hm

Observations / Bemerkungen: _____

2^{ème} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations / Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2^{ème}-3^{ème}

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 2^{ème} Transp. / Arrival of 2nd Carrier: .../.../... Anknunft 2. Transporteur hm

Date/Datum: d'Arrivée du 3^{ème} Transp. / Arrival of 3rd Carrier: .../.../... Anknunft 3. Transporteur hm

Date/Datum: de Départ du 3^{ème} Transp. / Departure of 3rd Carrier: .../.../... Abfahrt 3. Transporteur hm

Observations / Bemerkungen: _____

3^{ème} Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations / Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3^{ème}-4^{ème}

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 3^{ème} Transp. / Arrival of 3rd Carrier: .../.../... Anknunft 3. Transporteur hm

Date/Datum: d'Arrivée du 4^{ème} Transp. / Arrival of 4th Carrier: .../.../... Anknunft 4. Transporteur hm

Date/Datum: de Départ du 4^{ème} Transp. / Departure of 4th Carrier: .../.../... Abfahrt 4. Transporteur hm

Observations / Bemerkungen: _____

4^{ème} Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations / Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen

NATIONAL INTERNATIONAL **CMR**

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
 1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
 1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender